

L'impact de la violence conjugale sur les enfants : quel parent est responsable?

Which Parent Should be Held Responsible of the Impact of Spousal Violence on Children?

France Dupuis et Marcela Dedios

Volume 22, numéro 2, 2009

La polyparentalité : un genre nouveau?

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/039210ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/039210ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Revue Recherches féministes

ISSN

0838-4479 (imprimé)

1705-9240 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Dupuis, F. & Dedios, M. (2009). L'impact de la violence conjugale sur les enfants : quel parent est responsable? *Recherches féministes*, 22(2), 59–68.
<https://doi.org/10.7202/039210ar>

Résumé de l'article

Ce texte est le fruit d'une réflexion axée sur la pratique des auteures en matière d'intervention concernant la violence conjugale auprès de femmes qui en sont victimes et de leurs enfants. Leur but est de démontrer que les droits parentaux évoluent à la faveur des transformations sociales et qu'ils entrent trop souvent aujourd'hui, au Québec, en concurrence avec les droits fondamentaux des victimes d'actes criminels lorsque ceux-ci se produisent au sein de la famille. En d'autres termes, la Politique québécoise en matière de violence conjugale ne pénètre pas la sphère du droit familial où se transigent les droits parentaux des auteurs de cette violence, ce qui amène à reconstruire des rôles parentaux sexués.

L'impact de la violence conjugale sur les enfants : quel parent est responsable?

FRANCE DUPUIS ET MARCELA DEDIOS

La gestion sociale de la violence conjugale

C'est en 1995 que le gouvernement du Québec a fait connaître sa première politique d'intervention en matière de violence conjugale¹, quelque vingt ans après la mise sur pied des premières maisons d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale (Gouvernement du Québec 1995). Dans la foulée de son adoption, sont apparues des tables régionales de concertation en la matière, regroupant des spécialistes, personnes-ressources et acteurs sociaux² d'horizons variés, toutes des personnes touchées par la violence conjugale et appelées à travailler de concert à la protection des victimes et à la responsabilisation des agresseurs³. Cette mobilisation a donné lieu à l'élaboration de protocoles d'intervention⁴ avec une offre de services adaptés et concertés en vue de la protection des victimes.

Au cours des dernières décennies, des recherches, tant nationales qu'internationales, ont largement documenté les nombreuses dimensions de la violence conjugale, en particulier ses répercussions sur les enfants qui y sont exposés (Fortin, Cyr et Lachance 2000; Fortin 2004). Depuis le début des années

¹ Cette politique « Prévenir, dépister et contrer la violence conjugale » s'articule autour de quatre axes d'intervention (prévention, dépistage, adaptation aux réalités particulières et intervention) et de neuf principes directeurs. Les conditions de réussite qui y sont considérées comme essentielles sont la coordination, la concertation, la formation, la recherche et l'évaluation. Depuis son adoption, cette politique a été assortie de deux plans d'action gouvernementaux quinquennaux, dont le dernier arrive à échéance en 2009.

² À titre d'exemple, la Table de concertation en violence conjugale de Montréal compte des représentantes et des représentants du réseau gouvernemental de la santé et des services sociaux (agence régionale de la santé et des services sociaux de Montréal, centres de santé et de services sociaux, centre jeunesse Montréal-Institut universitaire, centre jeunesse Batshaw, Service Côté Cour), du secteur communautaire (maisons d'hébergement et organismes venant en aide aux conjoints violents), du secteur judiciaire (procureurs et procureures, juges, du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), du milieu de l'éducation et de celui de la recherche.

³ Selon les données statistiques du ministère de la Sécurité publique, les auteurs présumés de violence sont majoritairement des hommes dans une proportion de 83,6 % pour l'année 2006 et de 85,0 % pour l'année 2007. Cette proportion a peu varié depuis 1997 (Gouvernement du Québec 2007 et 2008).

⁴ Neuf protocoles d'intervention en matière de violence conjugale sont appliqués sur le territoire de l'île de Montréal. On a consulté à cet égard le site Web de la Table de concertation en violence conjugale de Montréal : www.tvcm.ca.

2000, la question a pris une place importante dans le champ de l'intervention sociale de sorte que, en juin 2006, le projet de loi n° 125 modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse reconnaissait l'exposition à la violence conjugale et familiale (art. 38c) comme mauvais traitement psychologique compromettant la sécurité et le développement de l'enfant (Gouvernement du Québec 2006). Ajoutons que le gouvernement du Québec a lancé, au cours des 24 derniers mois, deux campagnes télévisuelles de sensibilisation ayant pour objet de signifier le caractère criminel de la violence conjugale de même que la responsabilité collective et individuelle de sa dénonciation. La table serait ainsi mise pour qu'une aide appropriée, efficace et concertée soit offerte aux victimes de violence conjugale et aux enfants qui y sont exposés et pour que les agresseurs soient judiciairement encadrés et reçoivent l'aide dont ils feraient la demande⁵.

Les femmes victimes de violence conjugale sont appelées à transiger avec des professionnels des domaines psychosocial et juridique, en particulier dans leur rôle de mère. Pourquoi leur est-il si difficile de se libérer définitivement de l'emprise de leur ex-conjoint violent lorsque celui-ci est le père de leurs enfants? La gestion sociale actuelle de la violence conjugale ne répond pas de façon satisfaisante à cet enjeu contemporain et en voici les raisons.

La famille a connu, au cours des cinq dernières décennies, de profondes mutations. L'une de ses nouvelles caractéristiques réside dans l'importance accordée à la qualité des liens intrafamiliaux et surtout au maintien et à la pérennité du lien père-enfant. Cette « valeur » ajoutée fait office de norme, en particulier à travers l'interprétation actuelle de l'autorité parentale à la suite d'une séparation ou d'un divorce⁶. De plus, les droits individuels se situent maintenant au cœur de la famille, tant et si bien que lorsqu'elle est en voie d'éclatement, dans un contexte de litige, c'est par la confrontation des droits individuels de chacun et de chacune de ses membres qu'une nouvelle articulation des liens familiaux peut être trouvée. Plusieurs services gouvernementaux s'y consacrent avant que le litige soit tranché par la Cour supérieure (Chambre de la famille) : médiation familiale, séminaires de coparentalité, expertise psychosociale, pour ne citer que ces exemples. L'autorité et la capacité parentales sont ici en jeu, de même que le « meilleur intérêt de l'enfant », à l'aune de ses droits fondamentaux (protection, sécurité, accès à chacun de ses parents).

⁵ À Montréal, lorsqu'il y a une intervention policière en situation de violence conjugale, l'agresseur se voit offrir un dépliant l'informant des ressources auxquelles il peut faire appel pour recevoir de l'aide.

⁶ La notion de puissance paternelle a été remplacée par celle d'autorité parentale conjointe dans le Code civil du Québec en 1981.

D'insoutenables paradoxes

Lorsqu'une situation de violence conjugale éclate au grand jour, après un appel au centre d'urgence 911⁷ effectué par la victime, son enfant ou un tiers, une série d'actions s'enchaînent. Elles ont pour objet la mise hors de danger des victimes, femmes et enfants, et l'arrêt d'agir immédiat de l'agresseur : intervention policière, mise à l'abri des victimes dans une ressource d'hébergement, arrestation de l'agresseur, qui est généralement libéré dans un délai de 24 heures avec une ordonnance de garder la paix jusqu'à sa comparution. Il peut aussi y avoir signalement des enfants au Directeur de la protection de la jeunesse, s'ils étaient présents lors de l'incident de violence. La gestion de la crise est efficace. Le message social à savoir que la violence conjugale est injustifiable et criminelle est clairement actualisé. Cependant, qu'en est-il de la suite des choses pour les mères victimes, les pères agresseurs et leurs enfants qui ont été exposés aux scènes de violence?

Au regard de la Loi sur la protection de la jeunesse, l'exposition de l'enfant à la violence conjugale est désormais considérée comme un mauvais traitement psychologique (Gouvernement du Québec 2006 : art. 38c). Pour déterminer la rétention d'un signalement, sont notamment considérées « la capacité et la volonté des parents de mettre fin à la situation qui compromet la sécurité et le développement de l'enfant » (Gouvernement du Québec 2006 : art. 38.2c). De plus, « pour évaluer l'exposition à la violence conjugale de l'enfant, il faudra également prendre en considération les moyens pris par la victime de violence pour *corriger la situation* » (ACJQ et AQESSS 2007 : 28; l'italique est de nous). On attend ainsi des mères, surtout lorsqu'elles ont été la cible de voies de fait ou de menaces de mort, qu'elles quittent le conjoint violent et trouvent refuge avec leurs enfants dans une ressource d'hébergement ou dans tout autre lieu sûr. « Corriger la situation » signifie qu'elles doivent démontrer leur capacité de protéger leurs enfants en leur évitant de futures expositions aux agressions de leur père envers elles-mêmes.

On constate donc en particulier que le devoir de protection des enfants qui ont fait l'objet d'un signalement à cause de la conduite criminelle de leur père est imputé à la mère-victime. Ce devoir de protection n'est pas partagé par le père-agresseur, pourtant considéré par la politique comme l'unique responsable de ses gestes criminels. Paradoxalement, la conduite violente d'un homme envers sa conjointe et mère de ses enfants est ainsi dissociée de son rôle parental. La mère-victime se voit donc enjointe, par cette provision de la Loi sur la protection de la jeunesse, à cesser de cohabiter avec son agresseur. Si cela en soi n'est pas une

⁷ Chaque année, le SPVM enregistre 15 500 appels pour violence conjugale et intrafamiliale au centre d'urgence 911, ce qui représente 30,0 % des crimes commis contre la personne et 15,1 % des homicides (Ville de Montréal 2009). En 2006, 17 843 infractions contre la personne ont été commises en contexte conjugal au Québec (Gouvernement du Québec 2007).

décision toujours aisée, reste que ces provisions semblent garder dans l'ombre le fait que la rupture conjugale ne met pas toujours un terme à la violence conjugale. Ainsi, presque la moitié (42,0 %) des 17 843 infractions contre la personne commises en contexte de violence conjugale en 2006 l'ont été auprès d'ex-conjointes (Gouvernement du Québec 2007 : Faits saillants, page 3).

Un univers compartimenté

Lorsque les femmes victimes quittent le domicile conjugal, dénoncent la situation de violence et cherchent l'aide professionnelle à leur disposition, des mécanismes se mettent en branle qui ne les avantagent pas toujours. La violence conjugale n'est plus traitée, maintenant, comme une affaire privée : des milliers de causes de violence conjugale sont entendues à la Cour criminelle chaque année. Cette forme de violence fait l'objet d'une sanction sociale, mais les valeurs qui régissent le fonctionnement du système judiciaire en matière familiale se retrouvent souvent en porte-à-faux avec celles de la politique qui veut « prévenir, dénoncer et contrer la violence conjugale » (Gouvernement du Québec 1995).

Lorsqu'une situation de violence conjugale est dénoncée, plusieurs organisations gouvernementales, organismes de santé publique et communautaires ainsi que des professionnels et des professionnelles peuvent être mobilisés. Trois silos (services de première, services de deuxième ligne, Cour criminelle) fonctionnent au regard des principes d'intervention édictés par la Politique québécoise en matière de violence conjugale (PQVC) : la protection des victimes (et des enfants exposés à cette forme de violence) et la responsabilisation des agresseurs (voir le tableau). Toutefois, la sphère qui traite du droit de la famille, soit la Chambre de la famille, agit de manière autonome par rapport à la PQVC : elle est plutôt régie par le Code civil du Québec.

Les décisions en matière de droits parentaux et de garde d'enfants sont donc rendues par la Chambre de la famille, indépendamment de ce qui se produit à la Cour criminelle, et elles tiennent compte principalement des droits individuels des parents et des enfants. À titre d'exemple, un père violent peut avoir reçu de la Cour criminelle une interdiction de contact avec la mère et les enfants, tout en obtenant de la Chambre de la famille un droit d'accès aux enfants assorti de modalités. Comme les deux tribunaux de justice agissent de façon autonome et étanche, le père peut conséquemment ne faire l'objet d'aucune exigence ni recommandation au regard de son comportement violent envers la mère de ses enfants dans l'exercice de son droit d'accès. Le même genre de situation peut survenir entre les silos 2.1 et 3.1 et le silo 4.

Tableau 1
Services auxquels ont recours les femmes victimes de violence

Services visés par la Politique québécoise en matière de violence conjugale (PQVC)			Service « autonome »
Silo 1	Silo 2	Silo 3	Silo 4
Services de première ligne (gestion de crise) Services policiers Maisons d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale Hôpitaux	Services de deuxième ligne Centres locaux de services communautaires (CLSC) Organismes travaillant auprès des conjoints violents Centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) Maisons d'hébergement/suivis posthébergement « Service Côté Cour »	Tribunaux Cour criminelle Avocats et avocates (criminalistes) Juges (Cour criminelle)	Cour supérieure Chambre de la famille Avocats et avocates (droit de la famille) Juges (Chambre de la famille) Service de médiation familiale et d' expertise psychosociale de la Cour supérieure, sous l'autorité du Centre jeunesse Montréal
Silo 1.1 DIRECTION DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE Travailleurs sociaux et travailleuses sociales	Silo 2.1 DIRECTION DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE Centres jeunesse Travailleurs sociaux et travailleuses sociales Éducatrices et éducateurs	Silo 3.1 Tribunal de la jeunesse AVOCATS ET AVOCATES (JEUNESSE) Juges (jeunesse)	Autres médiatrices et médiateurs dans le domaine de la famille Autres expertes et experts dans le domaine psychosocial

Politique québécoise d'intervention en matière de violence conjugale (PQVC)

Ministères engagés : ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de la Sécurité publique, ministère de la Justice, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Secrétariat à la condition féminine et Secrétariat à la famille.

Plan d'action 2004-2009, autres ministères engagés : ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, Secrétariat aux affaires autochtones.

Ainsi, les univers indépendants et imperméables de la Cour criminelle et de la Chambre de la famille gèrent et génèrent des représentations contradictoires et sexuées de la parentalité qui marquent désormais notre univers social collectif. Un exemple probant serait celui de l'homme qui violence sa conjointe et qui pourrait néanmoins être considéré en Chambre de la famille comme un « bon père ». Cette représentation cause son lot d'incompréhensions, mais aussi de sérieux problèmes pour la femme violentée par le père de ses enfants. Car il n'existe pas de corollaire qui définirait positivement la mère en situation de violence conjugale. Au contraire, il revient plutôt à celle-ci de démontrer constamment aux professionnelles et aux professionnels des domaines psychosocial et juridique (des silos 1, 1.1, 2, 2.1 et 3.1) qu'elle est une « bonne mère » qui sait protéger ses enfants de son agresseur. Car les interventions professionnelles générées dans ces lieux régis par la PQVC considèrent la femme violentée dans son rôle maternel et n'exercent pas cette césure pourtant acceptée pour l'homme agresseur : les femmes victimes sont traitées par les services répondant à cette politique à la fois comme individus (victimes de leur agresseur) et comme parents (pleinement responsables de leurs enfants). Les nombreux professionnels et professionnelles appelés à intervenir évaluent et encadrent donc les capacités de ces mères victimes à protéger leurs enfants. Tant et si bien que le qualificatif de « bonne mère » ne leur sera conféré que si elles parviennent à se protéger et à protéger leurs enfants de leur agresseur... qui, lui, continuera au contraire à être considéré comme un « bon père » même s'il continue à agresser la mère de ses enfants... nuisant ainsi considérablement à ses propres enfants.

À la Chambre de la famille, ces règles se retrouvent inversées : la femme violentée est scindée de son rôle parental. La violence conjugale se métamorphose en « séparation hautement conflictuelle » dont l'enjeu fondamental devient l'attribution et l'aménagement du partage de la garde des enfants entre une conjointe et un conjoint perçus dans un rapport égalitaire. Les spécialistes des domaines de la médiation et psychosocial favorisent ici pour les parents l'apprentissage de la « coparentalité » et l'objectif poursuivi est le maintien des liens entre l'enfant et ses deux parents. La principale responsabilité des experts et des expertes à l'œuvre est alors d'éclairer les juges dans les décisions qu'ils et elles doivent prendre au regard du *meilleur intérêt de l'enfant*, défini à l'aune d'un rapport soutenu des enfants avec leurs deux parents séparés ou divorcés.

Or le contexte et la culture organisationnels⁸ de la Chambre de la famille portent à ignorer ou à banaliser la violence conjugale. Cela déstabilise les femmes

⁸ Certains *avocats ou avocates* préfèrent ne pas invoquer la présence de violence conjugale ni ses conséquences, affirmant que cela peut être défavorable aux mères qui revendiquent la garde légale de leur enfant. De plus, certains *médiateurs ou médiatrices dans le domaine de la famille* croient encore que la fin de la conjugalité met automatiquement fin à la violence conjugale, qu'elle ne peut perdurer au sein du processus de médiation et qu'elle

victimes et rend leur processus de dénonciation et de protection personnelle et familiale beaucoup plus complexe. De plus en plus de femmes sont victimes d'une violence conjugale après la séparation, et cela est imputable à l'augmentation du nombre de séparations, mais aussi aux contacts plus fréquents du père avec ses enfants. Si la Chambre de la famille prend peu ou pas en considération ce phénomène au moment de l'octroi de la garde, les facteurs de risque augmentent pour la mère victime de violence conjugale et le père violent peut pérenniser sa violence et son contrôle à l'égard de son ex-conjointe par l'entremise de ses droits d'accès. Plusieurs femmes ont ainsi été re-victimisées⁹ par ce système auquel elles ne peuvent pas échapper. Après avoir effectué toutes les démarches censées leur apporter ainsi qu'à leurs enfants une sécurité et la pacification de leur existence, elles sont replongées dans l'invisibilité, l'impuissance et parfois même le désespoir (Côté 2004b).

Un transfert discriminatoire de la responsabilité parentale vers la mère

La PQVC est claire : la violence conjugale est criminelle. Elle affirme la nécessité de responsabiliser les hommes à l'origine de cette violence et reconnaît qu'une aide doit leur être offerte. Les interventions effectuées en vertu de cette politique ont pour objet l'arrêt d'agir violent et la responsabilisation de l'agresseur. Par contre, la dimension parentale de ce dernier n'y est pas ciblée, malgré qu'elle soit désignée comme cause potentielle du signalement d'un ou d'une enfant à la Direction de la protection de la jeunesse. Au contraire et paradoxalement, seule la femme violentée fait l'objet, dans son rôle maternel, d'une offre de services encadrés par différents protocoles. Voilà l'omission qui est troublante : le père violent est tenu responsable des sévices infligés à sa conjointe, comme agresseur. Toutefois, il n'est aucunement tenu responsable des sévices psychologiques infligés à ses enfants¹⁰ qui en ont été témoins : la PQVC ne tient pas compte des

ne crée pas de rapports de pouvoirs inégaux entre les partenaires ni de risques encourus par la victime. Certains *experts ou expertes psychosociaux* continuent à n'évaluer que les capacités parentales des partenaires sans considérer le contexte de contrôle et de violence envers la mère à la source de la séparation. Le risque de la perpétuation de la violence est ainsi négligé, les recommandations de ces spécialistes sur les droits d'accès du père pouvant inclure une garde partagée, terrain fertile à la pérennisation de la violence (Côté 2004a et 2004b).

⁹ La violence conjugale postséparation comporte les mêmes caractéristiques que la violence conjugale (verbale, économique, psychologique, sexuelle, physique) auxquelles s'ajoute le fait que les enfants sont instrumentalisés en tant que vecteurs de cette violence, pour leur plus grand malheur (Côté 2000, 2004a et 2004b; Dubé et autres 2008).

¹⁰ De nombreuses recherches portent sur les conséquences de l'exposition à la violence conjugale chez les enfants. En voici un bref aperçu : état de stress post-traumatique, retard de croissance, troubles de l'alimentation, du sommeil, cauchemars, énurésie, allergies,

responsabilités du père en matière de protection de ses enfants, la dimension du « père » en étant complètement absente, alors que la dimension « mère » y est omniprésente. Par ailleurs, l'entité « homme violent » ciblée par la PQVC s'estompe radicalement dans les démarches relatives à la garde, au regard du « meilleur intérêt de l'enfant » interprété sur la base d'un objectif de maintien des liens père-enfant.

La présence de la violence conjugale interpelle les nouvelles représentations des rôles parentaux qui se veulent aujourd'hui beaucoup plus symétriques (Côté 2000, 2004a et 2004b). Les obligations et les devoirs des pères et des mères sont conçus en effet comme « égaux » devant les enfants et devant la loi. Or les institutions et les politiques interviennent différemment pour les mères ou les pères et de façon discriminatoire. Cette disparité de traitement entre les femmes violentées et leurs conjoints violents a pour conséquence le transfert à la victime de la responsabilité de la violence subie par ses enfants et met en place les conditions qui entraîneront la pérennisation de cette violence après la rupture du couple.

Conclusion

La violence conjugale au sein de la famille contemporaine fait surgir nombre d'enjeux importants et met en scène des valeurs fondamentales de la société québécoise acquises de haute lutte: criminalisation de la violence conjugale, droits parentaux égaux, maintien du lien parent-enfant, égalité hommes-femmes. Comment conserver ces acquis et faire en sorte que les victimes de violence conjugale soient protégées par les institutions tout en respectant les droits parentaux? Est-il possible de prévenir la violence conjugale postséparation tout en maintenant le lien de l'enfant avec ses deux parents? C'est le défi que devront relever nombre de spécialistes et de personnes-ressources ainsi que d'acteurs sociaux, qui renvoie à la volonté d'harmonisation des valeurs véhiculées à l'intérieur de chacune des organisations ou de chacun des systèmes qui accueillent les femmes victimes. Des mesures ciblées devraient être mises en place pour responsabiliser l'« ex-conjoint violent » quant aux conséquences de son comportement violent sur ses enfants et pour prévenir la violence conjugale postséparation. Ainsi, le droit d'accès devrait être lié à la non-récurrence des actes violents envers la mère. Cela susciterait une meilleure prise en considération du contexte de violence conjugale à la Chambre de la famille et par l'ensemble des intervenantes et des intervenants liés au processus

asthme, maux de ventre, de cœur et de tête, troubles anxieux, angoisse, honte, tristesse, peurs, dépression, idées suicidaires, tentatives de suicide, problèmes comportementaux et d'agressivité, colère, irritabilité, conflit de loyauté, sentiment de culpabilité, manque d'estime de soi, problèmes de concentration, difficultés scolaires, cruauté envers les animaux, brutalité avec la fratrie, destruction de biens, violence dans les relations amoureuses, problèmes de drogue, d'alcool, fugue, prostitution, grossesse à l'adolescence (Lessard et Paradis 2003; Girard 2005; Suderman et Jaffe 1999).

judiciaire de l'octroi des droits de garde. De plus, il serait nécessaire que le « père-agresseur » soit visé par l'application de l'article 38.2c de la Loi sur la protection de la jeunesse. L'égalité des droits parentaux serait ainsi mieux corrélée avec l'égalité des responsabilités parentales.

RÉFÉRENCES

ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC (ACJQ) ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE D'ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX (AQSSS)

2007 *Programme national de formation (PNF), Implantation de la nouvelle Loi sur la protection de la jeunesse*, Cahier du participant. Montréal, ACJQ.

CÔTÉ, Denyse

2004a « La garde physique des enfants : nouvelles solidarités parentales ou renouveau patriarcal? », *Nouvelles Questions féministes*, XXIII, 3 : 80-95.

2004b *La prévention de la victimisation et du crime à l'endroit des femmes violentées en situation de garde partagée*, rapport présenté à Justice Canada et au ministère de la Sécurité publique (Québec), Gatineau, inédit, septembre.

2000 *La garde partagée, l'équité en question*. Montréal, Les éditions du remue-ménage.

DUBÉ, Myriam et autres

2008 *La violence conjugale post-séparation... Une situation bien réelle*, document hors collection. Montréal, Centre de recherche interdisciplinaire sur la violence familiale et la violence faite aux femmes (CRI-VIFF).

FORTIN, Andrée

2004 *Le point de vue de l'enfant sur la violence conjugale à laquelle il est exposé*. Rapport final. Montréal, Département de psychologie et Centre de recherche interdisciplinaire sur la violence familiale et la violence faite aux femmes (CRI-VIFF), Université de Montréal.

FORTIN, Andrée, Mireille CYR et Lise LACHANCE

2000 *Les enfants témoins de violence conjugale. Analyse des facteurs de protection*. Collection « Études et analyse », n° 13. Montréal, Centre de recherche interdisciplinaire sur la violence familiale et la violence faite aux femmes (CRI-VIFF).

GIRARD, Anne-Marie

2005 *Les enfants exposés à la violence conjugale. Bilan de connaissance*. Centre de liaison sur l'intervention et la prévention psychosociale (CLIPP), [En ligne] [www.clipp.ca/clippmain.jsp?idbin=131000] (24 avril 2009).

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE

2006 *Loi sur la protection de la jeunesse*, L.R.Q., c. P-34-1.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE

2005 *Projet de loi n° 125 : Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives*. Québec, Éditeur officiel du Québec.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

1995 *Politique d'intervention en matière de violence conjugale. Prévenir, dépister, contrer la violence conjugale*. Québec, MSSS.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

2007 *Statistiques 2006 sur la criminalité commise dans un contexte conjugal au Québec*. Québec, [En ligne] [www.msp.gouv.qc.ca/il] (28 avril 2009) p. 27.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

2008 *Statistiques 2007 sur la criminalité commise dans un contexte conjugal au Québec*. Québec, [En ligne] [www.msp.gouv.qc.ca/il] (28 avril 2009) p. 35.

INSTITUT NATIONAL DE SANTÉ PUBLIQUE

2006 *Trousse média. La violence conjugale*. Québec, [En ligne] [www.inspq.qc.ca/violenceconjugale/default.asp?id=1] (1^{er} mai 2009).

LESSARD, Geneviève et France PARADIS

2003 *La problématique des enfants exposés à la violence conjugale, Recension des écrits*. Québec, Institut national de santé publique.

SUDERMANN, Marlies et Peter JAFFE

1999 *Les enfants exposés à la violence conjugale. Guide à l'intention des éducateurs et des intervenants en santé et services sociaux*. Ottawa, Agence de la santé publique du Canada, [En ligne] [www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/publications/femexpose-fra.php] (25 avril 2009).

VILLE DE MONTRÉAL, SERVICE DE POLICE (SPVM)

2009 *Agressions contre la personne. Violence conjugale*. Montréal, [En ligne] [www.spvm.qc.ca/fr/service/1_3_1_3_violconjug.asp] (1^{er} mai 2009).